

VOL. IV

PHILOLOGIA CLASSICA ET HISTORIA ANTIQVA

ARISTEAS



Universitas studiorum Dmitrij Požarskij

MOSQVAE

MMXI

ТОМ IV

ВЕСТНИК КЛАССИЧЕСКОЙ ФИЛОЛОГИИ И АНТИЧНОЙ ИСТОРИИ

АРИСТЕЙ



Университет Дмитрия Пожарского
МОСКВА

2011

ISSN: 2220-9050

Журнал издается Университетом Дмитрия Пожарского

Редакционный совет:

Н.В. Брагинская (Москва), А.Ю. Виноградов (Москва), А.В. Коптев
(Хельсинки), А.Е. Кузнецов (Москва), К.Г. Красухин (Москва),
В.Ф. Новодранова (Москва), С.Ю. Сапрыкин (Москва),
О.В. Сидорович (Москва), И.Е. Суриков (Москва),
Г.Р. Цецхладзе (Мельбурн), Ю.А. Шичалин (Москва),
Михаэль фон Альбрехт (Гейдельберг),
Дженнифер Беренсон (Салем)

Editorial council:

Nina Braginskaya (Moscow), Andrey Vinogradov (Moscow), Alexander Koptev
(Helsinki), Alexander Kuznetsov (Moscow), Konstantin Krasukhin (Moscow),
Valentina Novodranova (Moscow), Sergey Saprykin (Moscow), Olga Sidorovitch
(Moscow), Igor Surikov (Moscow), Gocha Tsetskhladze (Melbourne), Yuri Shichalin
(Moscow), Michael von Albrecht (Heidelberg), Jennifer Berenson (Salem)

Редакционная коллегия:

А.В. Подосинов (главный редактор), А.С. Егоров (заместитель главного
редактора), С.А. Степанцов (заместитель главного редактора),
И.А. Макаров, А.В. Мосолкин, В.В. Файер, Д.О. Торшилов,
А.В. Белоусов (ответственный секретарь)

Editorial Board:

Alexander Podossinov (Editor-in-Chief),
Alexander Yegorov (assistant Editor-in-Chief), Sergey Stepantsov (assistant
Editor-in-Chief), Igor Makarov, Alexander Mosolkin, Vladimir Fayer,
Dmitry Torshilov, Alexey Belousov (executive secretary)

На первой странице обложки – Дионис в ладье. Чернофигурный аттический килик. Государ-
ственное античное собрание. Мюнхен

Сайт: www.s-end-e.ru/aristeas

E-mail: aristeas.classics@gmail.com

Информационная поддержка: www.librarius.narod.ru

ОТ ГЛАВНОГО РЕДАКТОРА



LECTORI BENEVOLO SALVTEM!

Очередной номер «Аристия» представляет, как это было и в предыдущих номерах, пеструю смесь различных жанров научного дискурса, различных областей антиковедения, географии авторов статей и, очевидно, различного уровня научной разработки проблем.

В этот раз мы получили статьи от авторов Москвы, Калуги, Мельбурна, Риги, Мюнхена. Публикуемые работы посвящены проблемам эпической поэзии Гомера (Х. Туманс) и греческой колонизации Восточного Причерноморья (Г.Р. Цецхладзе), Великим Панафинейм, как они отразились на фризе Парфенона и в комедиях Аристофана, (Т.Б. Гвоздева) и проблемам эпиграфики и истории Боспорского царства (С.Ю. Сапрыкин и Н.Ф. Федосеев), изображению на вазе Диониса работы знаменитого греческого вазописца Эксекия (Н.М. Никулина) и сложным взаимоотношениям Суллы и Цезаря (А.В. Короленков).

Как всегда, первая статья журнала в разделе «Латынь сегодня» представляет собой латиноязычную работу; в этот раз она была написана специально для нашего журнала профессором латинского языка и римской литературы Мюнхенского университета, выдающимся латинистом нашего времени Вильфридом Штро. В. Штро – автор многочисленных работ по римской литературе, его перу принадлежит также несколько статей, написанных на латинском языке; он один из немногих в мире, превосходно владеющий живой (письменной и разговорной) латынью и делающий многое для пропаганды изучения древних языков в Германии и во всем мире. Сложные взаимоотношения реторики и философии в Древней Греции и Риме – предмет статьи В.Штро.

В настоящем номере публикуется также перевод с немецкого классической книги Пауля Мааса «Критика текста», вышедшей в 1927 году, но до сих пор являющейся основой любой работы с рукописным наследием античных текстов. Думается, что ее опубликование на русском языке привлечет внимание молодых исследователей к работе с рукописями, которая почти совсем сошла на нет в отечественном антиковедении.

«Хроника» включает рассказы о работе общества «Сова Минервы», занимающегося собиранием мемуаров антиковедов старших поколений (В.В. Файер), о Третьей летней школе по изучению древних языков и античной культуры для школьников, прошедшей летом 2011 года (Н.Е. Самохвалова),

и об опыте преподавания начальной латыни в Летней школе для одаренных детей в Калуге (Е.А. Савина).

Традиционный раздел «Классические языки в России» содержит статью И.В. Кувшинской о латинской школе в Немецкой слободе в конце XVII – начале XVIII в., приоткрывающую еще одну – и весьма любопытную – страницу истории классического образования в нашей стране.

В разделе «Критика и библиография» читатель найдет две рецензии – одна на 2-й том фундаментального трехтомного труда о Великой греческой колонизации, издаваемого в издательстве Бриль под руководством Г.Р. Цецхладзе (А.В. Подосинов), другая – на коллективную монографию «Проблемы античной демократии», вышедшую в прошлом году в Санкт-Петербурге под редакцией Э.Д. Фролова (И.Е. Суриков).

Следующая в этом разделе публикация формально не относится к жанру рецензии или библиографии, поскольку представляет собой частное, изначально не предназначавшееся для публикации, письмо одного ученого другому, в котором первый делится своими мыслями по поводу публикаций второго. Это письмо было написано летом 2011 года выдающимся российским антиковедом Георгием Степановичем Кнабе не менее выдающемуся немецкому ученому Михаэлю фон Альбрехту; обоих связывала многолетняя дружба. Повод для написания письма – публикация М. фон Альбрехта в предыдущем номере «Аристея», посвященная книге Я.Э. Голосовкера «Антология античной лирики в русских переводах». На самом деле Г.С. Кнабе высказывает здесь свои самые заветные мысли о рецепции античности в современной жизни и делает это глубоко и интересно. Поэтому как автор письма, так и его получатель не возражали против его публикации в нашем журнале. 30 ноября 2011 года пришла печальная весть – Георгий Степанович скончался на 92 году жизни. Выражая свою скорбь в связи с этой тяжелой утратой и соболезнования родным, редколлегия рассматривает публикацию письма как дань памяти замечательному человеку, настоящему русскому интеллигенту и выдающемуся ученому (историку, филологу, философу, культурологу, переводчику), много лет находившемуся в авангарде нашей науки.

Москва, декабрь 2011 года

А.В. Подосинов

Главный редактор журнала

СОДЕРЖАНИЕ



От главного редактора	5
CONTENTS	9
ЛАТЫНЬ СЕГОДНЯ	
<i>Walahfridus Stroh (Monacensis)</i> De philosophis rhetoribusque antiquis inter se aemulantibus	11
СТАТЬИ	
<i>Харийс Туманс</i> «Львы» и «волки» у Гомера: заметки к эпической «табели о рангах»	27
<i>Н.М. Никулина</i> Эксекий. Чернофигурный аттический килик с изображением Диониса.	52
<i>Г.Р. Цецхладзе</i> Греческая колонизация Восточного Причерноморья: новый взгляд	68
<i>С.Ю. Сапрыкин, Н.Ф. Федосеев</i> Особенности проксенической деятельности Боспора	89
<i>А.В. Короленков</i> Сулла и Цезарь	115
НАУЧНЫЙ АРХИВ	
<i>Пауль Маас</i> Критика текста	136
ЦВЕТАЕВСКИЕ ЧТЕНИЯ	
<i>Т.Б. Гвоздева</i> Процессия Великих Панафиней на фризе Парфенона и в комедиях Аристофана	174

КРИТИКА И БИБЛИОГРАФИЯ

А.В. Подосинов. Рецензия на книгу: **Greek Colonisation: An Account of Greek Colonies and Other Settlements Overseas. Vol. 2 / Ed. by Gocha R. Tsetskhladze. Leiden – Boston: Brill, 2008 (Mnemosyne. Bibliotheca classica Batava. Suppl. 193) XVIII, 566 стр., илл.** 186

И.Е. Суриков. Рецензия на книгу: **Проблемы античной демократии / Под ред. Э.Д. Фролова. СПб., 2010 (ПРОВАНМАТА: Вопросы античной истории и культуры.) Вып. 1** 195

Г.С. Кнабе
Письмо Георгия Степановича Кнабе Михаэлю фон Альбрехту 213

ХРОНИКА

В.В. Файер
«Сова Минервы»: рассказы о прошлом как средство конструирования корпоративного будущего 218

Н.Е. Самохвалова
О Третьей школе по изучению древних языков и античной культуры 226

Е.А. Савина
Об опыте преподавания краткого курса введения в латынь в Летней школе для одаренных детей в г. Калуге 231

ПРИЛОЖЕНИЕ: КЛАССИЧЕСКИЕ ЯЗЫКИ В РОССИИ

И.В. Кувшинская
«Сад императорских миссионеров». Материалы по истории латинской школы в Немецкой слободе 234

СОКРАЩЕНИЯ 252

НАШИ АВТОРЫ 253

ПРАВИЛА ОФОРМЛЕНИЯ ПРИСЫЛАЕМЫХ СТАТЕЙ 255

CONTENTS



Foreword of Editor-in-Chief.	5
CONTENTS.	9
LATIN TODAY	
<i>Walahfridus Stroh (Monacensis)</i> De philosophis rhetoribusque antiquis inter se aemulantibus	11
PAPERS	
<i>Harijs Tumans</i> The Lions and Wolves in Homer: Notes to Epic “Table of Ranks”	27
<i>N.M. Nikulina</i> Exekias. Black-figure cup with the image of Dionysos	52
<i>Gocha R. Tsetskhladze</i> Greek Colonisation of the Eastern Black Sea Littoral: Some New Observations	68
<i>S.Yu. Saprykin, N.F. Fedoseev</i> To the proxenic activity of Bosporos	89
<i>Anton V. Korolenkov</i> Sulla and Caesar	115
SCIENTIFIC ARCHIVE	
<i>Paul Maas</i> Textkritik	136
TSVETAYEVIANA	
<i>T.B. Gvozdeva</i> Panathenian procession depicted on the frieze of the Parthenon and in Aristophanes’ comedies	174

REVIEWS

A.V. Podossinov. **Review: Greek Colonisation: An Account of Greek Colonies and Other Settlements Overseas. Vol. 2 / Ed. by Gocha R. Tsetskhladze. Leiden – Boston: Brill, 2008 (Mnemosyne. Bibliotheca classica Batava. Suppl. 193) XVIII, 566 стр., илл.** 186

I.E. Surikov. **Review: Problems of the ancient democracy / Ed. by E.D. Frolov. Saint-Petersburg, 2010 (ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ: Questions of the ancient history and culture Vol. 1).** 195

G.S. Knabe
The Letter of Georgij Stepanovich Knabe to Michael von Albrecht 213

CHRONICLE

V.V. Faier
“Minerva’s owl”: tales about past as a means of the constructing of the corporate future 218

N.E. Samokhvalova
Third Summer School on Classics (August 2011) 226

E.A. Savina
Some experiences of the teaching a shot course of Latin in the Sommer school for talented children in Kaluga 231

SUPPLEMENT. CLASSIC LANGUAGES IN RUSSIA

I.V. Kuvshinskaya
**«A Garden of Imperial Missionaries»
On the History of Latin School in Nemetskaya Sloboda** 234

ABBREVIATIONS 252

OUR AUTHORS 253

INFORMATION. 255